



40658

I Mag. St. Dr.

P

*Jeruzonych*

Biblioteka Jagiellońska



stdr0026532

THEOLOGIA.

N. 4271

Consol

TARTAR

ASIE.



par Mm. Firmin Didot freres,

PUBLIE

LES SITES PRINCIPAUX, LES MONUMENTS  
LES COSTUMES, MEUBLES, OBJETS

AVEC 3000 GRAVURES RI  
DE LEURS RELIGIONS, MOEURS,

De tous les p

HISTOIRE ET DESO

OU

Historique

FUNIV



LIVRA 1404



G O D Z I N K I

O PIĄCIU RANACH  
J E Z U S O W Y C H . |  
NA JUTRZNIĄ y LAUDES.

406587  
Z Aczniycie Serca nãsze wespõt  
z Aniolãmi

Chwãlic Rány JEZUSA oplãku-  
iãc ãzãmi.

Przybãdź nam ku pomocy z piã-  
ciã Ran obrono,

Jezu w życiu przy ãmierci dusz  
nãszych korono.

Chwãta w Troycy lednemu nie-  
chay Bogu plynie,

Z Piãciu krwãwych strumieni nas  
Niebo nieminie.

H Y M N.

Z Awitay w Prãwey nodze krwiã  
plynãca Rãnã,

A,

Ktorã

1620 17

•••)(†)(•••

Która z chęci niepráwey tyrańsko  
zádano.

Bym práwem chodził Boskim, Je-  
zus w práwey nodze,

Gwozdziem iák łotr przybity y  
zraniony frodze,

Zkości y żył przerwanych krew  
się gwałtem leie,

To widząc serce ludzkie niech od  
żalu mdleie.

V. Chrystus zá nas ćierpiał nam  
zostáwuiąc przykład.

R. Abyśmy ślądami Jego chodzi-  
li.

Panie wysłuchay modlitwy násze,  
A wołanie násze niech przyidzie  
do ćiebie.

*Modlmy się.*

**N**Ayłáskawizy Pánie J E Z U  
Chryste któryś dla zbawie-  
nia nászego przy okrutney Męce  
iedną

iedną stáwfiży się Ráną, pięć Ran  
 ná Krzyżu żadanych w uwielbio-  
 nym cieie po Zmártwychwstaniu  
 záchować ráczył, niezbożnym ná  
 káranie pokutuiącym ná odpusz-  
 czenie Swiętym, ná poćiechę, Pro-  
 szę cię pokornie przez wylánie  
 Krwie twoiey Náydroższey, ábyś  
 mię w tych Ránach pokutuiącego  
 uspráwiedliwił, umieraiącego o-  
 bronił, á gdy ná Sąd strážny  
 Zmártwychwstánę od potępienia  
 wiecznego záchował, żebym w  
 tych Ránach z wybránemi ciesząc  
 się. Ciebie z Oycem y z Duchem  
 Swiętym chwálił ná wieki  
 Amen.

Pánie wysłuchay modlitwy násze,  
 A wołanie násze niech przyidzie  
 do ciebie.

•••(†)•••  
Błogosławmy Pánu,  
Bogu chwála.

A Dusze wiernych zmártych  
niech odpoczywaią w pokoju  
wiecznym Amen.

NA PRYME v TERCYĄ.

Przybądź ku pomocy z Pięcią  
Ran obrono,  
Jezu w życiu przy śmierci dusz  
naszych korono.

Chwála Trojcy &c. iák wyżej.

H Y M N.

Zawitay w lewey nodze Náy-  
droższy Rubinie,  
Raną niech Twój szącunek w  
mey duszy nieginie.  
Zbieram w kroplach krew z śia-  
dłą uważam bol frogi,  
Ktory z gwoździem zadały grze-  
chow moich drogi.

Zá

••)(+)(••

Zá przestępítwo przykazań serdecznie záluię,

Ktorem przebił grzechami, te stopy cáluię.

V. Zrániony jest dla grzechow nászych.

R. Stárty jest dla nászych nieprawoóci.

Pánie wysłucháy modlitwy násze,

A wołanie násze &c.

*Modlmy się.*

Náyláskawszy Pánie Jeru Chryste &c. *iák wyžey.*

Pánie wysłuchay: &c.

A wołanic: &c.

Błogosławmy Pánu,

Bogu chwála,

A dusze wiernych zmárłych &c. *iák wyžey.*

NA SEXTĘ y NONE.

Przybadź nam ku pomocy i Pię-  
 cią Ran obrono,  
 Jezu w życiu: &c. *iak wyżej.*

H Y M N.

**Z**Awitay lewa Ręko do Krzy-  
 ża przykuta.

Jak gdybyś z mocy Boskiej zo-  
 stała wyzuta.

Dłoń kości, żyły, palce, iak widzę  
 zdrewniały,

Z kąd bol Serce Náyświętsze  
 przenikr ął niemały.

Wielka práca tey Ręki, niech Bo-  
 że zbáwienie,

Wyrobi mi ná Sądzie á nie po-  
 tempienie.

V. Rzecz Sędzia po lewey sto-  
 iącym, (czny.

R. Idźcie przekleći w ogień wie-  
 Pánie wysłuchay: &c.

A wołanie; &c.

*Modlmy*

••)(+)(••  
Modlmy się.

Náyláskawšy Panie Jezu Chry-  
ste: &c. *iak wyžey.*

Panie wysłuchay: &c.

A wołanie: &c.

Błogosławmy Pánu,  
Bogu chwála.

A dusze wiernych zmártych: &c.

NA NIESZPOR.

Przybądź ku pomocy z Pięciá Ran  
obrono,

Jezu w życiu: &c. *iak wyžey.*

H Y M N.

**Z**awitay w Práwey Ręce odku-  
pienia znáku,

Kaná Dusze lecząca kwią Świę-  
tą bez bráku.

Tu ma zdrowie Łotr Dýsma niech  
y ja moy Pánie,

Zdrowie duszy y ciała odbieram  
w tey Ránie.

⋄⋄(†)⋄⋄  
Weź mię proszę ná párol bym po  
práwey stronie,

Zycia pewien wiecznego był  
w Świętych koronie.

V. Rzecz Sędzia po práwicy  
stoiącym,

R. Podźcie błogosławieni Ovcá  
mego. (sze,

Pánie wysłuchay modlitwy ná-

A wołanie nášze: &c.

*Modlmy się.*

Náyláskawizy Pánie Jezu Chry-  
ste: &c. *ták wyżej.*

Pánie wysłuchay: &c.

A wołanie: &c.

Błogosławmy Pánu.

Bogu chwála.

A dusze wiernych: &c.

NA KOMPLETE.

Náwroć nás krwią do siebie Je-  
zu y Ránami,

A odwroć

\* \*) (+) (\* \*)

A odwroć gniew Twoy od nas  
z wiecznymi ogniami.  
Przy bądź nám ku pomocy z Pią-  
cią Ran obrono,  
Jezu w życiu: &c.  
Chwała w Troycy lednemu: &c.  
*iák wyżey.*

H Y M N.

**Z**Awitay w sercu Raną zrzodło  
krwi y wody,  
W Tobie ognia miłości szukam  
y ochłody.  
Ugaś podniety grzechu przy  
Świętey pokucie,  
Zapał oziębły áffekt niech gore  
*iák whucie.*  
Przypadłeś mi do serca JEZU  
ukochany,  
Krwi dla mnie nie żalując y ser-  
deczney Rany.

"·")(+)"·"

V. Jeden z Żołnierzy przebił  
włócznią Bok Jego,  
R. Y zaraz wypłynęła krew y  
wodą.

Panie wysłuchay modlitwy nasze,  
A wołanie nasze: &c.

*Modlmy się.*

Najłaskawszy Panie Jezu Chry-  
ste: &c.

Panie wysłuchay: &c.

A wołanie: &c.

Błogosławmy Pánu,  
Bogu chwála.

A dusze wiernych: &c.

**OFIAROWANIE.**

**Z** Pokłonem w Pięć Ran JEZU  
składam te godziny,  
Pięć zmysłów Ciąła mego, y du-  
chy zglądź winy.

Zapisz mię krwią ná żywot o-  
bronń mię Ránami,

W życiu

W życiu w śmierci na Sądzie bym  
żył z Aniołami.

V. Ściągniey rękę Twoie á włoż  
ią w bok moy,

R. Ściągniey palec twoy á włoż  
go między gwoździ.

*Modlmy się.*

**N**Aymilosierniey tzy Panie JE-  
ZU Chryste, osobliwsza ná-  
dzieio rozpamiętywaiących Mekę  
Twoię. Zranże serce moje, Ra-  
nami, krwią, rozum nápnoy ábym  
odtąd gdziekolwiek się obrocę,  
ćiebie ukrzyżowanęgo miał w  
pamięci, ná cokolwiek weyżrę że-  
by mi krwią Twoią zbroczone  
zdalo się. Zebym tak całym so-  
bą w Tobie będąc zátopiony  
niczego okrom ćiebie niezu-  
kał w niczym się okrom cie-  
bie niekochał. Niech ta moia  
będzie

\*\*)(†(\*\*

będzie poćiecha z Tobą ćierpieć,  
z Tobą umierać To moje udre-  
czenie w czym inszym okrom  
ćiebie ukontentowania szukać.  
Pozwol sercu memu w Ranach  
Twoich spoczynku, áby iák  
słomka do busytynu, żelazo do  
magnesu, ták do Ran Twoich áf-  
fektem przylgnąwszy, ná całą  
wieczność krwią Náyświętszą spo-  
ione zostało. Wspomoz prágnie-  
nie moje skuteczną łáską JEZU  
kroluący z Oycem y z Duchem  
Świętym ná wieki wiekow  
A M E N.

## U W A G A.

**R**Ęcę, nogi, przebito, Serce prze-  
ko<sup>v</sup> ano,  
Zá miłość práce, drogi, Krzyż  
wnadgrodeę dáno.

Przynay-

••)(+)(••

Przynaymniey duszo moia, ty  
niebądź tyranem,  
Odday miłość zá miłość, zmiłuy  
się nad Panem.  
Grzech porzuc weź się cnoty,  
boć ná tym kochanie,  
Siczyre Boga záwiśło, to Chry-  
stusa zdanie.

# G O D Z I N K I

OO SWIĘTYCH  
MŁODZIANKACH  
NA FUTRZNIĄ.

**Z**acznijcie Aniołowie, zączniey  
świećcie cały,  
Spiewać sercem y usty Niewin-  
niąt pochwały.  
Przybądź nam ku pomocy Jezu  
Narodzony,  
Ktoryś śmiercią pobitych Dziełek  
był wstawiony.

Chwa-

Chwała Oycu Synowi Duchowi  
Świętemu,  
W Trojcy Bogu Jednemu nie-  
wyśtaionemu.

H Y M N.

**K** Witnie Rożczka Arona, Panna  
Syna rodzi,  
Nowa na pokázanie Słńca gwia-  
zda wśchodzi.

Za którą Trzey Krolowie, co  
prędzey od wśchodu,  
Iadąc w Ierozolimie szukają do-  
wodu.

Gdzie by się Krol národził á Bog  
w ludzkim ćiele,  
W Betleiem Herod mowi, y Do-  
ktorow wiele.

V. Wyślawiaycie Dzieci Pana,  
R. Niewinniątka głoście Imię Pań-  
skie.

Panie wysłuchay modlitwę naszą  
A woła-

A wołanie nasze niech przyidzie  
do ciebie.

*Modlmy się.*

**B**Oże ktorego chalebne przy-  
ście na świat nie tak usty iako  
śmiercią pomordowane Niewin-  
niatka ogłosiły, wszelkie niepra-  
wości umorz w nas, abyśmy Wiá-  
rę którą usty wyznawamy, życia  
świątobliwego uczynkami opo-  
wiadali. Ktory żyiesz y krolu-  
iesz z Bogiem Oycem w jedności  
Ducha Świętego ná wieki wie-  
ków. Amen.

Pánie wysluchay modlitwę nasze,  
A wołanie nasze niech przyidzie  
do ciebie.

Błogosławmy Pánu,  
Bogu chwała.

A! dusze wiernych zmártych  
przez miłosierdzie Boże niech  
odpo-

odpoczywają w pokoju. Amen.

NA LAUDES.

Przybądź nam ku pomocy Jezu  
Narodzony,

Ktor,ś śmiercią pobitych Dzie-  
tek był wskáwiony.

Chwała Oycu Synowi Duchowi  
Świętemu,

W Troycy Bogu Jednemu nie-  
wyskáwionemu.

H Y M N.

**K**Rolowie dary dają, Herod ná  
śmierć godzi,

Jezusa z którym Jozef z Betle-  
iem uchodzi.

Bierze Pánnę z Dzieciątkiem to  
czyni ná iáwie,

Co mu Anioł spiacemu kázal w  
Boskiej sprawie.

Ma pieczę o obojgu iák Opiekun  
práwy,

Nizli

Niżli woysko Heroda, wykona  
ustáwy. (swoich,

V. Ná poniżenie nieprzyaciół  
R. Z ust Niemowląt Chwałę so-  
bie uczynił.

Panie wysłuchay: &c.

A wołanie: &c.

*Modlmy się.*

Boże ktorego chwalebne przy-  
ście: &c. *iak wyżej.*

Panie wysłuchay: &c.

A wołanie: &c.

Błogosławny Panu,

Bogu chwála.

A dusze wiernych: &c.

NA PRYME.

Przybądź nam ku pomocy Jezu  
Národzony,

Ktoryś śmiercią: &c. Chwála

Oycu: &c.

HYMN.

H Y M N.

Zawziętość ná Jezusa iáwnie się wy-  
daie, (kraie.

Heroda gdy dlá niego krwią oblewa

Wycina Niewinniarka, zabiia mordue,

Ręce, Miecze, y ziemię krwią Świętych  
farbuie. (wydziera

Ieden Zołnierz z kolibki, ow Mátce

Inny o kámién rzuca, ten rány otwiera.

V. Rozlali krew Świętych w koło Ie-  
rozolimy,

R. A nieb, to ktoby ich pogrzebł.

Pánie wysłuchay: &c. A wołanie: &c.

*Modlmy się.*

Boże ktorego chwalebne przyście: &c.

Pánie wysłuchay: &c. A wołanie: &c.

Błogosławmy Pánu: Bogu chwála.

A dulze wiernych zmárłych: &c.

NA T E R C Y A.

Przybądź nam ku pomocy Jezu Náro-  
dzony, (osławiony

Któryś śmiercią pobitych Działek był

Chwála Oycu Synowi Duchowi Świę-

temu,

Bogu

Bogu w Troycy Iednemu niewyflawionemu..

H Y M N.

Syn kona, Mátka mdleie. Oćiec we  
 lzach tonie, (lane skronie.  
 Widząc Dziaćek niewinnych krwią zá-  
 Iedne ieszcze w pul żywe glos z plá-  
 czem wydaia. (naia.

Inne mieczem przebite ná rękach ko-  
 Cietzą się iednak wfzystkie że w krwa-  
 wey kompieli, (mieli.

Kampią się dla Jezusa, z kąd by Niebo  
 V. Dopusćcie Niewinniátkom przyść  
 do mnie, (Niebieskie.

R. Tákich álbowiem jest Krolestwo  
 Panie wysluchay: &c. A wołanie: &c.

*Modlmy się.*

Boże ktorego chwálebne przyście: &c.  
 Pánie wyfl: &c. A wołanie: &c.

A dusze wiernych zmárłych: &c.

N A S E X T E.

Przybądź nám ku pomocy Jezu Náro-  
 dzony,

Ktoryś śmiercią: &c. iák wyżey.

Chwála Oycu:

H Y M N.

## H Y M N.

**R**oże krwią z farbowane lilie podcięte  
W kolo Ieruzolimy widzieć ciała  
Święte.

Latorośli od drzewa, od grona jagody,  
Odcięte w prochu leżą drzewa ichną  
dla szkody. (ty,

Mátki we łzach tonące, że owoc strącił  
Którym w bolach zrodzonym wielce-  
się cierzyły. (tek.

V. Herod zagniewany pobił wiele dźią-

R. W Berleiem Judzkim mieście Dá-  
widowym.

Pánie wyflu: &c. A wołanie: &c.

*Modlmy się:*

Boże ktoręgo chwalebne przyście: &c

Pánie wyflu: &c. A wołanie: &c.

Błogosławmy Panu: Bogu chwála,

A dusze wiernych zmártych: &c.

N A N O N E.

Przybądź nám ku pomocy Jezu Náro-  
dzony, (wflawiony.

Któryś śmiercią pobitych Dźiątek był

Chwála Oycu: &c.

H Y M N:

H Y M N.

**R**Zewnie płacząca Rachel zbiera do pogrzebu,

Syny mieczem pobite, osiáruie Niebu.

Uwiiá w prześciáradlá, nápuſzcza má-  
ściami, (Izámi,

Cáluie członki Święte, skrapiając ich

Cieſzkość żalu kto zważy, lament ná  
pogrzebie, (w Niebie:

Mátek, chyba ten który glos ich ſlyſzał

V. Glos ná wyſokości ſlyſzany ieſt  
lamentu, (now ſwoich.

R. Nárzykanie płaczącey Racheli Sy-

Panie wyſtu: &c. A wołanie: &c.

*Modlmy ſię.*

Boże ktorego chwalebne przyſcie: &c.

Panie wyſluchay: &c. A wołanie: &c.

Błogoſławmy Panu Bogu chwála.

A duſze wiernych zmártych: &c.

NA N I E S Z P O R.

Przybądź nám ku pomocy Jezu Náro-  
dzony, (wſławiony,

Któryś ſmiercią pobitych Dziaćtek był

Chwála Oycu &c. *iak wyżej.*

H Y M N.

**Z**emia skarb w ciałach Świętych Bog  
bierze ofiarę, (wiarę.  
Ma Pierwiaſtki Báranek, ma świat cały  
Mátki Izámi zálane odchodzą w žalobie  
Razem z Dziećmi przez áffekt pogrze-  
bione w grobie.

Dziewięć Chorow Anielskich w Niebie  
się ráduie. (duie.

Ze ná ziemi Syn Boski Aniołow znáy-  
V. Ci zákupieni są z ludzi ná pierwizą,  
ofiarę Bogu y Bárankowi.

R. A w ustach ich nie znalazło się kłam-  
stwo. Panie wysłuchay: &c.

A wołanie. &c.

*Modlmy się.*

Boże ktorego chwalebne przyście: &c.

Panie wysłuchay: &c. A wołanie: &c.

A dusze wiernych zmárłych: &c.

NA K O M P L E T E.

**N**awróć nas miłosierny dziś do sie-  
bie Panie, (káranie.

Odwróć gniew dla Niewinniát od nas y

Przybądź nám ku pomocy Jezu Náro-  
dzony, Któryś

Któryś śmiercią pobitych Działek był  
wflawiony.

H Y M N.

**W**itam was Niewinniątka, ná gor-  
nym Syonie, (koronie.

Szátą chwály przybráne, w náydrożlzey  
Z gwiazd kámieni y kwiećia, innym  
Niebo daie,

Wam Troyca Przenáyświętsza koro-  
ną się staie.

W záslugach y w nádgrodzie przecho-  
dźicie wiele, (czele.

Iáwnie Imiona Boskie, to znáczą ná  
V. Widziálem ná gorze Syonu stoią-  
cego Báranka.

R. Y z nim Sto czterdzieści y cztery  
tyśiące maiące Imię Jego y Oyca  
Jego wypylane ná czolach.

Panie wysluchay: &c. A wołanie: &c.

*Modlmy się.*

Boże ktorego chwálebne przyście: &c.

Panie wyflu: &c. A wołanie: &c.

A dulze wiernych zmártych: &c. *iak  
wyżey.*

OFIARO-

O F I A R O W A N I E.

Z Pokłonem Niewinniarka tę ja wam  
godziny, (winy.

Ofiaruję byście me prozbą zniosty  
Przybądźcie mi ná pomoc, w osta-  
tnim skonaniu,

Zebym we łzach umierał, y w Boskim  
kochaniu. (tnąc będą,

V. Święci Twoi Panie iáko lilia kwi-  
R. A iáko balsam wonność przed To-  
bą wydadzą.

MODLITWA.

Niepokalany Baranku Chryste Jezu kto-  
ry przychodząc na świat znalazłeś  
pawo liliową w pośrzedku Niewinniark.  
spraw to przez Ich zasługi, abyśmy Cię  
przychodzącego w Komuniach do serc  
naszych Niewinnością karmieli, w nadgro-  
dę za wonnością I ski Twoięd idąc, Ciebie  
na gornym Syonie doszedzsy, chwałę Two-  
ią nasytzeni zostali. Który żyiesz y krolu-  
iesz na wśeki wiekow Amen.

Imprimatur. In quorum fide n Datt: Leo-  
poli Die 17. gbris Anno, Dni 1745.

Andreas Giżycki Offic: Gnrlic Leopoli: mp.



d'avezac sera de retour de voyage, il nous pro-  
retard ce volume, commence depuis si longtemps,  
de documents curieux et entièrement neufs.  
es Vergers, orientaliste, sera terminée cette année  
es documents arabes dont plusieurs sont encor

l'AMÉRIQUE, le CANADA, les ANTILLES, et la  
des ÉTATS-UNIS, ont été commencés depuis long-  
et M. Elias Regnault. Nous avons pris des mesures  
ete et termine l'AMÉRIQUE, ne soit plus retardé.  
artarie, les Turcomans, la Mongolie, la Mant-  
guis, le Beloutchistan, etc. (l'Afghanistan a déjà  
de cette année. M. Duboux, orientaliste, conser-  
le du Roi, qui a déjà publié la PENSE dans l'Uni-  
agement formel.

berne. — Déjà la première partie, par M. V  
royal de Henri IV, est terminée; la second  
sera certainement avant la fin de l'année  
SSINIE (déjà paru), la NUBIE (déjà pa  
la GUINÉE, la NIGRITIE ou SOUDAN, le  
BAR, le MONOMOTAPA, la CAFRERIE, le  
tardera pas à être terminée. Il est confié aux so  
du ministère des affaires étrangères.

dans le courant de l'année prochaine que les  
rties ont déjà été livrées au public.

### EUROPE.

es plus anciens jusqu'à l'époque déjà publiée par M. le  
en histoire d'Italie au moyen âge, et l'a continuée jus-  
niveau, cette histoire ancienne de l'Italie traitera des  
gs, etc. Tout en racontant les faits, elle entrera parti-  
appréciera le but et les conséquences de

Si la grande histoire universelle (*l'Univers p*

achevée, résultat auquel les éditeurs aspirent non  
brevs souscripteurs restes fidèles à cette entrepris  
te, c'est à la nécessité de ne confier la rédaction  
bles de décrire les divers pays qu'ils ont visités

rement occupés, qu'on doit en attribuer la cause.  
point une compilation faite par des écrivains à la  
de le terminer depuis longtemps. Mais du momen  
à la confiance du public, ont voulu élever un mo  
s'adresser qu'aux écrivains qui se font honneur

leurs œuvres, et des lors des difficultés, bien plu  
ne le supposent, ont souvent entravé les efforts  
tente de la publication d'un nouveau voyage ou de

qui pouvaient donner la solution d'un problème  
vraie rare ou quelque document qu'il fallait se  
nouvelles découvertes en Mésopotamie, par M. B

de M. Texier et Lebas, les nouveaux rapports a  
rété longtemps la publication de certaines parties  
té à ces causes les maladies, les voyages, les m

le gouvernement, enfin les obstacles de mille nat  
tes contre lesquelles les éditeurs luttent de tout  
core sur les liens d'amitié qui les unissent avec le

d'autres moyens auxquels ils sont quelquefois obli  
d'engagements qui ne sont pas toujours tenus fid  
On peut cependant considérer comme terminée  
1<sup>o</sup> Le volume contenant la fin de l'ESPAGNE; le

promis pour la fin de novembre. Ce volume est  
(déjà paru); la SARDAIGNE (déjà paru); la Co